

PIKO myTrain® Inter City Express - 3-tlg. # 57096

Starter Set ICE · Kit de départ train de voyageurs · Start-Set ICE · Set: Tipo ICE · 火车头

Startset lokale trein · Start-Set pociąg podmiejski · Пассажирский поезд «ICE» · Startovací sada ICE · Start-Set ICE

Diese Startpackung enthält folgende Bestückung:

- 1 x Inter City Express 3-tlg.
- 2 x Gerade G231
- 12 x Bogen R2
- 1 x Netzadapter
- 1 x Fahrregler
- 1 x Anschluß-Clip
- 1 x Aufgleisvorrichtung

This Starter Set includes:

- 1 x Inter City Express 3-part
- 2 x Straight track G231
- 12 x Curved track R2
- 1 x Terminal box
- 1 x Power supply
- 1 x Speed control
- 1 x Portable rerailer

Contenu:

- 1 x Inter City Express (3 éléments)
- 2 x Rails droit G231
- 12 x Rails courbe R2
- 1 x Fiche de connexion
- 1 x Régulateur de vitesse
- 1 x Transformateur
- 1 x Enrailleur

Contenuto:

- 1 x ICE - 3 pezzi
- 2 x Binario diritto G231
- 12 x Binario curvo R2
- 1 x Regolatore di corrente
- 1 x Trasformatore
- 1 x Clip
- 1 x scivolo

El Set contiene:

- 1 x ICE - 3 piezas
- 2 x Rectas G231
- 12 x Curvas R2
- 1 x Adaptador de corriente
- 1 x Regulador
- 1 x Clip de conexión
- 1 x Diapositiva

Starter Set inhoud:

- 1 x ICE - 3 stuks
- 2 x Recht railstuk G231
- 12 x Gebogen railstuk R2
- 1 x Aansluitclip
- 1 x Netadapter
- 1 x Snelheidsregelaar
- 1 x Draagbare opzethulpstuk

Zawartosc:

- 1 x ICE - 3 sztuki
- 2 x Tory proste G231
- 12 x Tory łuki R2
- 1 x Tor podłączeniowy
- 1 x Zasilacz
- 1 x Regulator prędkości
- 1 x Przenośny rerailer

Obsah balení:

- 1 x ICE - 3 ks
- 2 x Přímá kolej G231
- 12 x Oblouk R2
- 1 x Připojka
- 1 x Síťový zdroj
- 1 x Regulator rychlosti
- 1 x Přenosný rerailer

Состав набора:

- 1 x ICE - 3 шт
- 2 x Прямых рельса G231
- 12 x Радиусных рельсов R2
- 1 x Контактный штекер
- 1 x Блок питания
- 1 x Пульт управления
- 1 x Портативный rerailer

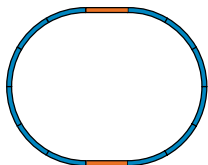
Tartalom:

- 1 x ICE - 3 db
- 2 x Egyenes vágány G231
- 12 x Ív R2
- 1 x Csatlakozó szorítókapocs
- 1 x Hálózati adapter
- 1 x Sebesség szabályozó
- 1 x Hordozható rerailer

此套装包括:

- 1 x 火车头
- 2 x 直道G231
- 12x 弯道R2
- 1 x 接口小夹子

- 1 x 网卡
- 1 x 辆速度控制器
- 1 x 导轨设备



Empfohlene Brettgröße
Recommended area of layout
Surface minimale de montage
Superficie minima di montaggio
Tamaño de tablero recomendado
建议路轨使用面积

Minimale opbouwoppervlakte
Minimalna powierzchnia zajmowana przez zestaw
Минимальные размеры макета
Minimální plocha pro stavbu
Minimális felépítési felület:
ca. 120 x 98 cm

Grundfläche
ground area
Surface utilisée
Superficie del tracciato
Superficie utilizada
地面面积
Grondoppervlakte
Powierzchnia podłogi
Размеры пути
Základní plocha
Alapfelület:
ca. 110 x 88 cm

Der Zug hat auf einer Seite eine Frontbeleuchtung. Netzteil und separater Fahrregler sorgen für unbegrenzten Fahrspaß, der nicht durch leere Batterien unterbrochen wird. Länge des Zuges: 593 mm

There is a front light on one side of the train. The power supply and separate control unit ensure unlimited fun, which is not interrupted by flat batteries. Length of the train: 593 mm



包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用

Technische und farbliche Änderungen vorbehalten. Maße und Abbildungen sind freibleibend. Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr.
Products, specifications and other information subject to change.
Informations susceptibles de modification. Modifications techniques et de couleur. Toutes les informations sont données sans garantie.
Pueden producirse cambios técnicos y de color. Las medidas y representaciones son sin compromiso. Todos los datos se dan sin garantía.
Wijzigingen in kleurstelling, technische gegevens, maten en afbeeldingen zijn onder voorbehoud.
Zastrzegamy sobie możliwość zmian konstrukcyjnych. Techniczne zmiany i różne czołowe są możliwe.
A technika és színválasztás jogát fenntartjuk. A megadott adatok után nem adunk garanciát.

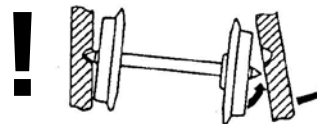
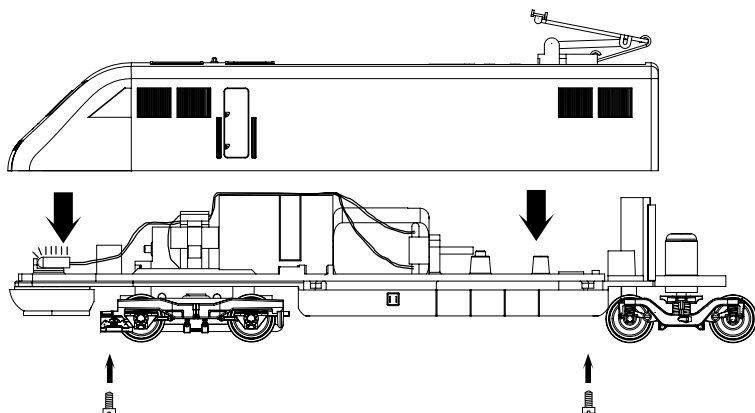
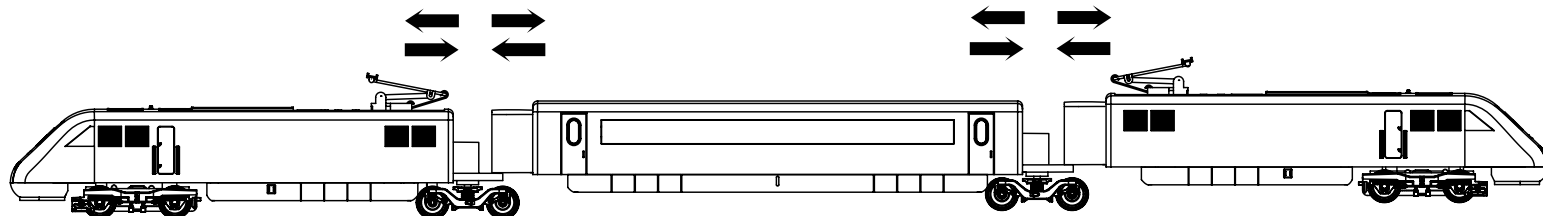
本说明书变更后不再另行通知
57096-90-7010

BEDIENUNGSANLEITUNG ICE # 57096

Instructions for use ICE · Manuel d'utilisation pour ICE · Manuale d'utilizzo per ICE · Manual de usuario de la ICE

使用指示：火车头 · Gebruiksaanwijzing ICE · Instrukcja obsługi ICE · Инструкция по эксплуатации. «ICE»

Návod k použití ICE · Használati utasítás a ICE készlethez



Überprüfe bitte nach Zusammenbau der Zugsinheit die Laufdrehgestelle auf Vollständigkeit und Funktion. Falls erforderlich, Radsätze entsprechend der Skizze einsetzen.

After assembling the train please check that the carrying bogies are complete and functioning properly. If necessary fit wheelsets as shown in the diagram.

Vérifiez après l'attelage des wagons si les bogies porteurs sont complets et fonctionnent parfaitement. Si nécessaire, remplacez les essieux selon le schéma.

Dopo aver assemblato il convoglio controllare che i carrelli siano collocati adeguatamente (vedi schema allegato).

Después de montar el tren por favor compruebe que los bogies portadores son completos y funcionando correctamente. Si los juegos de ruedas de ajuste necesarias, como se muestra en el diagrama.

装好车后，请检查轮架是否装配完整，功能是否正常，必要时，请按图示装配轮组。

D Hinweis:

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen finden Sie unter: www.piko-shop.de

GB Please note:

Safety instructions in other languages, please see: www.piko-shop.de

F Conseil:

Des consignes de sécurité dans d'autres langues peuvent être trouvées sur: www.piko-shop.de

NL Attentie:

Veiligheidsinstructies in andere talen zijn te vinden op: www.piko-shop.de

IT Nota:

Le istruzioni di sicurezza in altre lingue sono disponibili su: www.piko-shop.de

E Aviso:

Las instrucciones de seguridad en otros idiomas se pueden encontrar en: www.piko-shop.de

PL Uwaga:

Wskazówki bezpieczeństwa w innych językach są dostępne pod adresem: www.piko-shop.de

RU Намек:

Инструкции по безопасности на других языках можно найти на: www.piko-shop.de

CN 提示:

如需其他语言的安全须知请访问: www.piko-shop.de

CZ Upozornění:

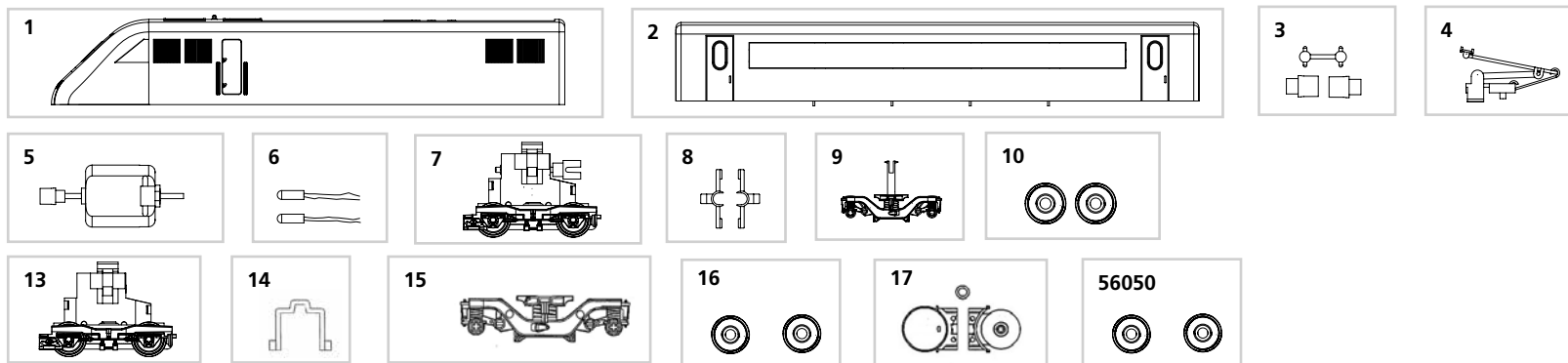
Bezpečnostní pokyny v jiných jazycích naleznete na adrese: www.piko-shop.de



www.piko-shop.de

ERSATZTEILE # 57096

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio · Repuestos · 备用零件



ET-Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	Descripción:	说明:	PG*
57094A-01	Gehäuse, dekoriert Triebwagen	Body, decorated printed, Motor coach	Caisse, décorée Engin-moteur	Corpo, decorato stampati, allenatore Motor	Cuerpo, tableros decorados, entrenador de Motor	说明: 车身- 动力车	12
57094A-02	Gehäuse, dekoriert Mittelwagen	Body, decorated Middle coach	Caisse, décorée Voiture centrale	Corpo, decorato, allenatore Medio	Cuerpo decorado entrenador Medio	车身 - 中间车	11
57094A-03	Kardantrieb, 3-tlg.	Prop shafts + universal joints	Cardan, 3 parties	Albero palla + giunti cardanici	Rótulas Árbol	驱动轴 + 万向接头	7
57094A-04	Pantograph	Pantograph	Pendule-étrier de la caténaire	Pantografo	Pantógrafo	天线	10
57094A-05	Motor	Engine	Moteur	Motore	Motor	马达	12
57094A-06	Glühlampe (2 Stück)	Light bulbs (set of 2)	Ampoule à incandescence (2 ps.)	Lampadine (2 pezzi)	Bombillas (juego de 2)	灯泡 (2 个)	7
57094A-07	Getriebe, komplett	Gearbox, complete	Engrenage, complet	Cambio completo	Cambio completo	牙箱组件	12
57094A-08	Lichtleiter (2 Stück)	Conductors (set of 2)	Câble à fibre optique (2 ps.)	Conduttori (2 pezzi)	Conductores (juego de 2)	导体 (2套)	6
57094A-09	Drehgestell mit Kontaktfedern	Bogey with contact springs	Bogie avec suspensions	Carrello snodato con molle di contatto	Bogie con resortes de contacto	轮架 (带接触弹片)	10
57094A-10	Radsatz vollst., mit Zahnrad, ohne Haftreifen (2 Stck.)	Wheelset complete w ratchet, w/o traction tyres (set of 2)	Essieux compl. avec roues dentées sans bandages anti-patinage (2 ps.)	Ruota completo con cricchetto, senza Anelli di aderenza (2 p.)	Eje con la rueda de trinquete sin Aros de adherencia (juego de 2)	轮组-带棘轮, 无胶胎 (2套)	9
57094A-13	Getriebe, komplett (ohne Schnecke / ohne Zahnrad)	Gearbox, complete (w/o worm / w/o gear)	Engrenage, complet (sans ver / sans équipement)	Cambio completo	Cambio completo	牙箱组件-不带蜗牙, 齿轮	12
57094A-14	Getriebeklammer	Clip	Clip de fixation	Clip di fissaggio	Clip de retención	固定夹	6
57094A-15	Drehgestell	Bogie	Bogie	Carrello snodato	Bogie	轮架	7
57094A-16	Radsatz Kunststoff (2 Stck.)	Wheelset plastic (2 pcs.)	Essieux plastique (2 ps.)	Ruota plastica (set di 2)	Plástico de ruedas (juego de 2)	塑胶轮组 (2个)	6
57094A-17	Wagenübergang	Connection part	Partie de connexion	Parte Connection	Parte de conexión	连接件	7
56050	Ersatzteile aus unserem Standard-Programm Radsatz (2 Stck.)	Spare parts from our standard range Wheelset (set of 2)	Pièces détachées de notre gamme standard Essieux (2 unités)	Pezzi di ricambio standard Ruota (2 pezzi)	Repuestos de nuestro programa standard Rueda (juego de 2)	备用零件的标准范围: 散件-比高车系标准件	

*Preisgruppe *Price Category *catégorie de prix *Categoria prezzi *Grupo de precio *价格

ERSATZTEILE # 57096

Reserveonderdelen · Części zamienne · Náhradní díly · Запасные части · Alkatrészek

*Priscategorie *Grupa cenowa *Cenová skupina *ценовая категория *Árcsoport

ET-Nr:	Beschrijving:	Oznaczenie:	Описание:	Označení:	Megnevezés:	PG*
57094A-01	Behuizing, gedecoreerd motorrijtuig	Obudowa - lokomotywa	Корпус моторного вагона	Karoserie vystrojená, potíštěná Vagon s pohonem	Karosszéria, festve Motorvonat	12
57094A-02	Behuizing, gedecoreerd tussenrijtuig	Obudowa - wagon środkowy	Корпус среднего вагона	Karoserie, vystrojená Vložený vagon	Karosszéria, festve Középkocsi	11
57094A-03	Cardanaandrijving, 3-delig	Nápeд kardana 3-częściowy	Кардан с муфтами	Kardan + -pouzdra	Kardántengely	7
57094A-04	Pantograaf	Pantograf	Пантограф	Vrchní sběračové vedení	Áramszedő	10
57094A-05	Motor	Silnik	Двигатель	Motor	Motor	12
57094A-06	Gloeilamp (2 stuks)	Żarówka (2 szt.)	Лампы (2 шт.)	Osvětlení (2 ks)	Glizzó (2 db)	7
57094A-07	Aandrijving, compleet	Przekładnia, komplet	Тележка в сборе	Převodovka, kompletní	Áttétel, komplet	12
57094A-08	Lichtgeleider (2 stuks)	Światłowód (2 szt.)	Световоды	Světlovody (2 ks)	Fényvezető (2 db)	6
57094A-09	Draaistel met contactveren	Wózek z blaszkami kontaktowymi	Тележка	Otočný podvozek s pružinovými sběrači	Forgószármoly, érinkezőkkel	10
57094A-10	Wielstel volledig met tandwiel, zonder anti-slipbanden (2 stuks)	Komplet kół z zębatką, bez opony (2 szt.)	Колёсные пары (2 шт.)	Sada dvojkolí úplná s ozubenými koly, bez bandáží (2 ks)	Kerék, fogaskerékkel (2 db)	9
57094A-13	Aandrijving, compleet	Przekładnia, komplet	Тележка в сборе	Převodovka, kompletní	Áttétel, komplet	12
57094A-14	Clip	Klips	Сохраняя клип	Přichytka	Rögzítő klip	6
57094A-15	Draaistel	Wózek	Тележка	Otočný podvozek	Forgószármoly	7
57094A-16	Wielstel plastic (2 stuks)	Koła z tworzywa sztucznego (2 szt.)	Пластиковые колеса (2 шт.)	Plastová kola (2 ks)	Műanyag kerék (2 db)	6
57094A-17	Verbindingsdeel	Część łącząca	часть соединения	Připojovací část	Csatlakozás rész	7
56050	Reserveonderdelen uit ons standaard leveringsprogramma Wielstel (2 stuks)	Części zamienne z programu standardowego Komplet kół (2 szt.)	Запасные части из стандартной программы Колёсные пары (2 шт.)	Náhradní díly z našeho Standardního programu Sada dvojkolí (2 ks)	Alkatrészek a standard programból Kerék (2 db)	

Achtung! Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält verschluckbare Kleinteile! Verpackung und Gebrauchsanweisung aufbewahren, da diese wichtige Informationen enthalten. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. · Warning! Retain box and instructions for use, because they contain important information. Not suitable for children under 36 months. Danger of swallowing small pieces. To be used under the direct supervision of an adult. · Attention! Conserver l'emballage et le mode d'emploi, en raison d'informations importantes. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'avaler les petites pièces. · Utiliser sous la surveillance d'un adulte. · Nota bene! Conservare la scatola e le istruzioni d'uso, perché contengono importanti informazioni. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Poiché sono presenti piccoli pezzi che si potrebbero ingoiare. Questo indirizzo è da serbare. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. · Let op! Verpakking en gebruiksaanwijzing goed bewaren, want deze bevatten belangrijke informatie. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden wegens kleine verslikbare onderdelen. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. · Uwaga! Zachowaj pudełko oraz instrukcję, ponieważ zawierają ważne informacje. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe części. Na wypadek reklamacji zachować dowód zakupu. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. · Внимание! Пожалуйста, сохраните коробку и инструкции, так как они содержат важную информацию. Не подходит для детей младше 36 месяцев. Используйте под непосредственным присмотром взрослых. · Atención! Guarde la caja y las instrucciones porque contienen información importante. No conviene para niños menores de 36 meses dado el peligro de atraganto por piezas pequeñas. Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. · Pozor! Uchovetej prosím balení a návod k použití, protože obsahuje důležité informace. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Obsahuje spolektné malé díly. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. · Dikkat! 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Oyuncak yutulabilir küçük parçalar ve fonksiyonel keskin ayrıtlar ve sıvı uçlar içerir. Lütfen ambalajı ve kullanim kılavuzunu önemli bilgiler içerdigi için saklayın. Bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında kullanın. · Figyelem! Őrízze meg a dobozt és a használati utasítást, mert fontos információkat tartalmaz. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Apró, lenyelhető alkatrészeket tartalmaz. Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható!

注意事項 不适合 36 个月以下儿童使用。含有可能被吞咽的小部件！
本包装盒及说明书包含重要信息，请保留以备使用。
在成人的直接监护下使用。

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity

PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>

Im Falle einer Reklamation des Artikels füllen Sie bitte den Reklamationsschein unter www.piko-shop.de/de/widerruf aus und legen ihn dem reklamierten Produkt bei.

In case of a complaint about the item, please fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item.